RU/BY | СХЕМА

Описание устройства

1. Крышка
2. Кнопка открывания крышки
3. Кнопка включения/выключения
4. База питания

Технические характеристики

Модель KT-115
Объём ..... 1,5 л
Мощность ..... 1500 Вт
Электропитание ... 220-240 В/50-60 Гц

Комплектация

Электрический чайник ..... 1шт.
Базы/питания ..... 1шт.
Руководство пользователя ..... 1шт.
Гарантийный талон ..... 1шт.

KZ | СУЛБА

Құрылғы сипаттамасы

1. Қақпақ
2. Қақпақ ашу батырмасы
3. Қосу/ажырату батырмасы
4. Қоректену базасы

Техникалық сипаттамалар

Үлгі KT-115
Қуаты ..... 1,5 л
Қуаты ..... 1500 Вт
Электрлік қоректенуі ..220-240 В/50-60 Гц

Толықтырылық

Электрлік шайнек ..... 1 д.
Қоректену базасы ..... 1 д.
Пайдалануды нұсқаулығы ..... 1 д.
Кепілдік талоны ..... 1 д.

RU/BY/KZ. ВНИМАНИЕ! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Прибор не предназначен для использования людьми (вкл. детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора людьми, ответственными за их безопасность.
Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Құрал дене, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті төмен адамдардың (балалардың қоса алғанда) немесе оларды ешқандай тәжірибе немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе оларды, қауіпсіздігіне жауапты адамның қуралды пайдалану туралы нұсқау бермесе, пайдалануға арналмаған.
Балалар аспаптен ойнауға жол бермеу үшін бақылауда болуы тиіс.

RU/BY/KZ. УТИЛИЗАЦИЯ/КАДЕГЕ ЖАРАТУ

Символ с перечеркнутым контейнером для мусора указывает на то, что электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными отходами. Пожалуйста, для экологически безвредной утилизации этого прибора, отнесите его на официально аккредитованный пункт сбора вторсырья!

Сызылған тастаған жиналуға арналған контейнері бар нышан электр аспаптарды қалыпты қалдықтармен бірге кадеге жаратуға болмайтынын көрсетеді. Өтінеміз, бұл аспапты экологиялық, залалсыз түрде кадеге жарату үшін оны қайталама шикізат жинаудың ресми аккредиттелген пунктіне апарыңыз!

RU/BY/KZ. Гарантийный срок – 12 месяцев с даты продажи/Кепілдік мерзімі – сатылған күннен бастап 12 ай.

EAC

Вопросы по качеству направлять: ООО «Офис-миллион» (импортер и дистрибьютор), 394026, Россия, г. Воронеж, ул. 45 Стрелковой Дивизии, 26/ а.
RU/BY. Предназначен для кипячения воды. Особых условий транспортирования и хранения требует. Безопасен при использовании по назначению. Срок службы 3 года. Гарантийный срок 12 месяцев. **KZ.** Суды қайнатуға арналған. Мерзімінің сақталуы қажет емес. **EN.** Designed for boiling water. It is safe when used for its intended purpose. **RU/BY/KZ/EN.** Изготовитель/Өндіруші/Manufacturer: Гуангдонг Кеиуан Электрикэл Эпплайнс Ко., Лтд., №9 Шилинг Роад, Шилинг Таун, Панюйканг Сити, Гуанчжоу, Китай/Қытай (GUANGDONG KEIUAN ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD., NO.9 SHILING ROAD, SHILING TOWN, LIANJIANG CITY, GUANGDONG, CHINA).

CROMEX®

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RU/BY/KZ

Электрический чайник

KT-115

RU/BY

Благодарим Вас за покупку продукции CROMEX®
Продукция Cromex – функциональные и практичные изделия, сочетающие в себе оптимальное соотношение цены и качества. Перед использованием ознакомьтесь с данной инструкцией по эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприбора следует соблюдать следующие правила техники безопасности:

- Внимательно прочитайте всю инструкцию.
- Перед подключением чайника к электросети проверьте, соответствует ли напряжение сети напряжению прибора, указанному в технических характеристиках.
- Перед очисткой отключите чайник от электросети, слейте воду и дайте прибору полностью остыть.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не перекручивался, не перегибался, не соприкасался с острыми и горячими поверхностями.
- Прибор должен устойчиво стоять на сухой ровной поверхности. Не располагайте прибор на горячей поверхности, а также вблизи источников тепла.
- Никогда не погружайте чайник, основание с базой питания, шнур или вилку электропитания в воду или другие жидкости, чтобы избежать поражения электрическим током.
- В случае попадания прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не оставляйте детей без присмотра рядом со включенным чайником. Не позволяйте детям играть с электроприбором.
- Использование прибора детьми возможно только под присмотром взрослых.
- Не прикасайтесь к нагревающимся поверхностям чайника.
- Запрещено использование прибора при любых повреждениях, повреждении шнура или вилки питания.
- Все работы по обслуживанию и ремонту должен производить изготовитель, уполномоченный им сервисный центр или аналогичный квалифицированный персонал.
- Не используйте электроприбор вне помещений.
- Чайник предназначен для кипячения воды. Используйте прибор только по назначению.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Используйте чайник только с оригинальной базой питания, поставляемой в комплекте.
- Не заливайте чайник выше отметки MAX и ниже отметки MIN. Если чайник перегрелся, при кипячении вода может начать выплескиваться из чайника.
- Отключайте прибор от электросети по окончании использования.
- Никогда не кипятите воду при открытой крышке.

ВНИМАНИЕ! **Не включайте пустой чайник!**
Будьте осторожны при обращении с кипятком!

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Перед началом использования рекомендуется несколько раз вскипятить полный чайник воды, чтобы удалить все механические частицы и пыль, которые могли попасть в чайник в процессе производства и транспортировки.

1. Извлеките чайник из упаковки и удалите все рекламные наклейки и этикетки с корпуса и подставки чайника.
2. Откройте крышку со стороны носика и поднимите её в вертикальное положение. Не пытайтесь открыть крышку больше чем на 90° или отсоединить её от чайника.
3. Налейте в чайник необходимое количество воды.

ВНИМАНИЕ! **Уровень воды в чайнике должен быть между отметками MIN и MAX. При недостаточном количестве воды возможно повреждение нагревательного элемента. Если чайник перегрелся, при кипячении вода может начать выплескиваться из носика.**

4. Плотно закройте крышку.
5. Поставьте чайник на базу питания и подключите к сети.
6. Нажмите на кнопку включения на ручке чайника. В низу на корпусе прибора загорится индикатор включения, начнется процесс нагрева.
7. После закипания воды чайник выключается автоматически. Кнопка включения вернется в исходное положение, индикатор включения прибора погаснет.

ОЧИСТКА И УХОД

1. Перед очисткой отключите прибор от сети электропитания и дайте ему полностью остыть.
2. При очистке не используйте абразивные чистящие средства, чтобы не повредить поверхность.
3. В зависимости от времени необходимо удалять накипь. Периодичность зависит от жесткости используемой воды и частоты использования прибора.
4. Никогда не разбирайте чайник или базу питания! Детали прибора невозможно починить самостоятельно. Все работы по обслуживанию и ремонту должны выполняться в сервисном центре.
5. Никогда не мойте чайник в посудомоечной машине.
6. Со временем стальное покрытие нагревательного элемента может слегка изменить цвет. Это вызвано тепловым воздействием при работе нагревательного элемента.
7. При использовании воды с высоким содержанием железа возможно появление коричневых точек на поверхности нагревательного элемента. Их можно удалить мягкой тканью.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

Дата изготовления закодирована в конце цифр серийного номера, расположенного на корпусе изделия.

Пример: SN0000YU0001
- 00 – год производства
- 00 – месяц производства
- Остальные цифры является номером изделия.

Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики, комплектацию и конструкцию данной модели для улучшения эксплуатационных свойств без предварительного уведомления.

Не выбрасывайте электроприбор вместе с бытовыми отходами. Позаботьтесь об окружающей среде! Неисправный электроприбор необходимо сдать в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

KZ

CROMEX® өнімдерін сатып алғаныңыз үшін рахмет!
Cromex өнімдері - баға мен сапаның оңтайлы арақатынасын біріктіретін функционалдық және практикалық өнімдер. Пайдалану алдында пайдалану жөніндегі осы нұсқаулықпен танысыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электрлік аспапты пайдалану кезінде келесі қауіпсіздік техникасының ережелерін сақтау керек:

- Барлық нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Шайнекті электр желісіне жалғау алдында мені корпустің техникалық сипаттамаларда көрсетілген аспап корпусуне сәйкес келетіндігін тексеріңіз.
- Тазарту алдында шайнекті электр желісінен сөндіріңіз, суды ағызыңыз, аспап толықтай салқындағанша күтіңіз.
- Қоректену сымының шиыратылмауын, бүктілмеуін, өтіп кетпеуін, өткірлі және ыстық беттермен жанасуын қадағалаңыз.
- Аспап құрғақ, тегіс бетте тұрақты болуы керек. Аспапты ыстық беттерге, сондай-ақ қатар жалу көзі жанында орналастырмаңыз.
- Электр тогы не қысқарудың алдын-алу үшін, шайнекті, қоректену базасы немесе сымды немесе вилканы суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Аспап суға түсуі жағдайда оны дереу желіге қосыңыз. Осы жағдайда ешқандай жағдайда қолды суға салмаңыз. Қайта пайдалану алдында аспап білікті маманмен тексерілу керек.
- Балаларды қосылған шайнектің жанында қадағалаңыз. Балаларға электрлік аспаппен ойнауға мүмкіндік бермеңіз.
- Аспапты балалар тек ересектердің қарауымен пайдалануға болады.
- Шайнектің қызатын беттеріне жанаспаңыз.
- Қоректену сымының немесе зақымдану белгілері анықталса, қолданудан бұрын, зақымданулар кезінде аспапты пайдалануға тыйым салынады.
- Кез-келген жөндеу және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды өндіруші, оның өкілеті бар сервистік орталық немесе анағұрлым білікті қызметкерлер жүргізуі керек.
- Электрлік аспапты бөлмелерден тыс пайдаланбаңыз.
- Шайнек су қайнату үшін арналған. Аспапты тек тағайындалуы бойынша пайдаланыңыз.
- Тек тұрмыстық мақсаттарда пайдаланыңыз. Аспап өнеркәсіптік пайдалану үшін арналмаған.
- Шайнекті тек жиынтықта жеткізілетін қоректену базасымен бірге пайдаланыңыз.
- Шайнекті MAX белгісінен жоғары және MIN белгісінен төмен толтырмаңыз. Егер шайнек шамадан тыс қызып кетсе, қайнау кезінде су шайнектен шашырай бастауы мүмкін.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін аспапты электр желісінен сөндіріңіз.
- Ешқашан суды қақпақ ашық болғанда қайнатпаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! **Бос шайнекті қоспаңыз!**
Ыстық сумен абай болыңыз!

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Қолданысты бастар алдында, өндіріс және тасымалдау үрдісінде шайнекке түсуі мүмкін механикалық, бөлшектерді және шаңды тазарту үшін, су толтырылған шайнекті бірнеше рет қайнату ұсынылады.

1. Шайнекті қаптамадан шығарып, шайнек корпусына және тұғырмасынан барлық жарнамалық жапсырмаларды және этикетканы алып тастаңыз.
2. Қақпақты мұрын жағынан ашыңыз, оны тік жайғасыма келтіріңіз. Қақпақты 90° асам бұрылтпен ашуға немесе оны шайнектен ажыратуға тырыспаңыз.
3. Шайнекке қажетті су мөлшерін құйыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! **Шайнектегі су деңгейі MIN және MAX белгілері арасында болуы керек. Су мөлшері жеткіліксіз болған кезде, қыздырғыш элемент зақымдануы мүмкін. Егер шайнек шамадан тыс қызса, су қайнаған кезде су шүмектен шашырай бастауы мүмкін.**

4. Қақпақты тығыз жабыңыз.
5. Шайнекті қоректену базасына қойып, желіге қосыңыз.
6. Шайнек тұтқасына орнатылған батырмаға басыңыз. Шаңырақтың астындағы корпустың төменгі жағында, жылыту процесі басталады.
7. Автоматты түрде суы қайнаған соң, қуат түймесі сөнеді және қуат индикаторының бастапқы қалпына оралады.

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМ

1. Тазарту алдында аспапты электрлік қоректену желісінен сөндіріңіз және оны толықтай салқындануға күтіңіз.
2. Беттің сызылуы үшін, тазарту кезінде абразивті заттарды қолданбаңыз.
3. Қаншалықты ете тазарту керек. Мерзімділік қолданылатын судың қатаңдығынан және аспапты пайдалану жиілігінен тәуелді.
4. Ешқашан шайнекті немесе қоректену базасын бөлшектемеңіз! Аспап бөлшектерін өздігінен жөндеу мүмкін емес. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстар сервистік орталықта орындалуы керек.
5. Ешқашан шайнекті ыдыс жуу машинасында қумаңыз.
6. Уақыт өте өткізгіш элементтің болат жабынының түсі өзгеруі мүмкін. Бұл қыздырғыш элемент жұмысы кезіндегі жылулық әсерінен туындайды.
7. Темірдің жоғары құрамы бар суды пайдаланған кезде қыздырғыш элемент бетінде қоңыр нүктелер пайда болуы мүмкін. Оларды құмсыз матамен жоюға болады.

ӨНДІРУ ЖӘНЕ ӨНДІРУШІ АҚПАРАТ КҮНІ

Дайындалған күні өнімнің жанында орналасқан, сериялық нөмір түрінде шифрленген.

Мысал: SN0000YU0001
- 00 – өндірілген жылы
- 00 – өндірілген айы
- Қалған сандар өнімнің нөмірі болып табылады.

Өндіруші өз кәсіпкерлік жұмыс істейтін қасиеттерін жақсарту үшін технологиялық сипаттамаларын, бұйымдардың жабдығы немесе конструкциясын алдын ала хабарландырусыз өзгертуге құқылы өзінде қалдырады.

Электр аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Қоршаған ортаны қамтамасыз етіңіз! Сынған электр аспабын утилизациялаудың арнайы пунктіне тапсыру керек.

Тұрмыстық электр аспаптарын қайта өңдеуге қабылдау пунктінің мекенжайын Сіз өз қаласының мүлік шаруашылық қызметтерінен ала аласыз.